

大量保有報告書
 [法第27条の26第1項
 に基づく報告書]

~~変更報告書NO.~~
 [法第27条の26第2項
 に基づく報告書]

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号
A	15	B	403

関東財務局長 殿

株式会社 三井住友銀行
 氏名又は名称 頭取 西川 善文



報告義務発生日 平成15年4月30日

住所又は本店所在地 東京都千代田区有楽町1丁目1番2号

平成15年5月15日提出

第1 提出者に関する事項

1. 発行会社

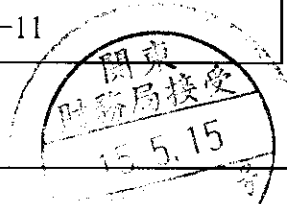
発行会社の 名 称	日本ハ・レットフ・ール 株式会社	会社コード ※ 1上場 2店頭	4690
上 場 証券取引所	※ 1東京 2大阪 3名古屋 4福岡 5札幌		
本店所在地	大阪市北区芝田 2-8-11		

頁 / 総頁	1 / 5
--------	-------

提出者及び 共同保有者の総数	2 名
-------------------	-----

提出形態	※ ① 連名 2. その他
------	------------------

2. 提出者 (大量保有者)



※ 1. 個人 ②. 法人 (①株式会社 2有限会社 3その他 ())			
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称		カシガイヤ ミツイトモバンク 株式会社 三井住友銀行	
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地		トウキョウトチヨウ クウラクチヨウ 〒100-0006 東京都千代田区有楽町1丁目1番2号	
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称			
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地			
個 人	生年月日 ※ 1明治 3昭和 2大正 4平成	年 月 日	(フリガナ) 勤務先名称
	職 業		勤務先住所
法 人	設立年月日 ※ 1明治 3昭和 2大正 ④平成	8年6月6日	(フリガナ) 代表者氏名
	事業内容	銀行業	ニシ川 善文 代表者役職 頭取
事務上の連絡先 及担当者名		東京都千代田区有楽町1丁目1番2号 財務企画部 (担当 佐武 康介)	
		電話番号	03(3592)1420

発行会社の 会社コード	4690
----------------	------

頁 / 総頁	2 / 5
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	株式会社 三井住友銀行
-----------------------	-------------

3. 保有目的

政策投資目的

4. 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号						
株券	400,000株	株	株						
新株引受権証券	A 株	/	G 株						
新株予約権証券	B 株		H 株						
新株予約権付社債券	C 株		I 株						
対象有価証券が「ドワラント」	D 株		J						
株券預託証券									
株券関連預託証券	E		K						
対象有価証券償還社債	F		L						
合計	M 400,000株	N 株	O 株						
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 株	<table border="1"> <tr> <td>発行済株式総数 (15年4月30日現在)</td> <td>S 8,500,000株</td> </tr> <tr> <td>上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)</td> <td>4.71%</td> </tr> <tr> <td>直前の報告書に記載 された株券等保有割合</td> <td>-%</td> </tr> </table>		発行済株式総数 (15年4月30日現在)	S 8,500,000株	上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	4.71%	直前の報告書に記載 された株券等保有割合	-%
発行済株式総数 (15年4月30日現在)	S 8,500,000株								
上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	4.71%								
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	-%								
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 400,000株								
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 株								

5. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

特になし。

第三号様式

大量保有報告書
 [法第 27 条の 26 第 1 項
 に基づく報告書]

変更報告書 NO. _____
 [法第 27 条の 26 第 2 項
 に基づく報告書]

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長 殿

氏名又は名称 _____

報告義務発生日 平成 15 年 4 月 30 日

住所又は本店所在地 _____

平成 15 年 5 月 15 日提出

第 1 提出者に関する事項

1. 発行会社

発行会社の 名 称	日本ハ°レットフ°ール 株式会社	会社コード	4690
上 場 証券取引所	※ 1 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ 1 上場 2 店頭	
本店所在地	大阪市北区芝田 2-8-11		

頁 / 総 頁	3 / 5
提出者及び 共同保有者の総数	2 名
提出形態	※ ① 連 名 2. その他

2. 提出者 (大量保有者)

※ 1. 個人 ② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())			
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称		ミツバシトキ°ンリス カブ°シカ°イシャ 三井住友銀リース 株式会社	
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地		トキョウトミナトニシシバシ 〒105-8464 東京都港区西新橋 3 丁目 9 番 4 号	
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称			
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地			
個 人	生年月日 ※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成	年 月 日	(フリガナ) 勤務先名称
	職 業		勤務先住所
法 人	設立年月日 ※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成	43 年 9 月 2 日	(フリガナ) 代表者氏名
	事業内容	リース業務	シカ° ヨウハイ 白賀 洋平
事務上の連絡先 及担当者名		企画部 上席部長代理 今井 千彦	
		電話番号	03 (5404) 2324

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	三井住友銀行リース株式会社
-----------------------	---------------

3. 保有目的

政策投資目的

4. 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	80,000株	株	株
新株引受権証券	A株		G株
新株予約権証券	B株		H株
新株予約権付社債券	C株		I株
対象有価証券がドワラント	D株		J株
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計	M 80,000株	N 株	O 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 株		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 80,000株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 株		
		発行済株式総数 (15年4月30日現在)	S 8,500,000株
		上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	0.94%
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	-%

5. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

特になし。

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	株式会社 三井住友銀行
-----------------------	-------------

提出者及び 共同保有者の総数	2 名
提出形態	※1. 連名 2. その他

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

1. 提出者及び共同保有者

1	株式会社三井住友銀行	21		41	
2	三井住友銀リース株式 会社	22		42	
3		23		43	
4		24		44	
5		25		45	
6		26		46	
7		27		47	
8		28		48	
9		29		49	
10		30		50	
11		31		51	
12		32		52	
13		33		53	
14		34		54	
15		35		55	
16		36		56	
17		37		57	
18		38		58	
19		39		59	
20		40		60	

2. 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	480,000株	株	株
新株引受権証券	A 株		G 株
新株予約権証券	B 株		H 株
新株予約権付社債券	C 株		I 株
対象有価証券カードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計	M 480,000株	N 株	O 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 株		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 480,000株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 株		
		発行済株式総数 (15年4月30日現在)	S 8,500,000株
		上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	5.65%
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	- %

平成15年5月8日

委 任 状

住所 東京都港区西新橋3丁目9番4号
名称 三井住友銀リース株式会社
代表取締役社長 白賀 洋平



私は、下記の者を代理人と定め、以下の権限を委任致します。

証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに写しの送付に関する一切の件

記

住所 東京都千代田区有楽町一丁目1番2号
名称 株式会社三井住友銀行
頭取 西川 善文